GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

CONFIDENTIAL
TEX.SB/2032*
30 September 1993

Textiles Surveillance Body

ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

Notification under Articles 4 and 1:2

Extension of the bilateral agreement between Finland and China

Note by the Chairman

Attached is a notification received from Finland of an extension of its agreement with China for the period 1 January to 31 December 1994, with provision for another twelve month extension.¹

¹The agreement, amendments and previous extensions are contained in COM.TEX/SB/1251, 1433, 1491, 1575 and 1641.

^{*}English only/Anglais seulement/Inglés solamente

PERMANENT MISSION OF FINLAND **GENEVA**



2216

Geneva, 20 September 1993

Excellency,

With reference to Article 4 and Article 1 and paragraph 2 of Annex B of the Arrangement regarding International Trade in Textiles, done at Geneva on 20 December 1973 as extended by the 1986 Protocol and subsequent Protocols, I have the honour to notify to the Textiles Surveillance Body the Agreed Minutes between the Republic of Finland and the People's Republic of China extending the validity of the Agreement relating to trade in textiles between the two countries for a further period of one

The present Agreement of November 19, 1986, as susequently amended and extended, has been extended by one year to cover the period from 1 January 1994 to 31 December 1994 with an option for an additional period of one year.

The product coverage has remained unchanged. The provisions on flexibility are improved as regards swing to 6 per cent. The growth rates in the restraint categories are increased to 4,25 per cent in the categories I to III, to 3,75 per cent in the categories V to VII and to 5,0 percent in the category VIII. The OPT-category was increased by 10 per cent annually.

Accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

Yours sincerely,

Kim Luotonen

Minister counsellor

Ambassador Marcelo Raffaelli Chairman Textiles Surveillance Body GATT

3

CCC 1353/1

AGREED MINUTES

The Delegation of the Republic of Finland and the Delegation of the People's Republic of China consulted in Beijing on September 6 — 8, 1993, on the desirability of modification and extension of the Agreement relating to trade in textile products between the Republic of Finland and the People's Republic of China, of November 19, 1986, as amended on May 20, 1988 and April 20, 1989, extended on November 29, 1990, and on August 30, 1991, having due regard to the Arrangement Regarding International Trade in Textiles, in particular Article 4 thereof, and to its subsequent Protocols of extension. Agreement was reached as follows:

- 1. The validity of the Agreement, as subsequently amended and extended, shall stand extended for a further period of 1 year, commencing on January 1, 1994, subject to the modifications and reservations set out below, with an option for an additional period of 1 year, should the development in the Uruguay Round negotiations or Finland's accession negotiations to the European Economic Communities permit.
- 2. For the period referred to above, the percentage figure in Paragraph 9 of the Agreement shall be raised to 6 percent.
- 3. For the period referred to above, Annexes I and III to the Agreement shall be replaced by Annexes I and III attached hereto.
- 4. The attached exchange of letters on traditional Chinese folklore handicraftproducts replaces Annex IV of the Agreement.
- 5. The attached Protocol on reimports of textile products into Finland after processing in China replaces the Protocol incorporated in the Agreement as Annex V. Both Delegations agreed to encourage the exporters and importers to make full use of the OPT—mechanism.

孝

L;

CCC 1353/2

6. The Finnish Delegation noted Chinese concern over the possible changes of restraint levels and the coverage of restraints after the possible accession of Finland into the European Economic Communities.

Done in Beijing on September 8, 1993, in two English originals.

For the Delegation of the Republic of Finland

For the Delegation of the People's Republic of China

Erik Hagfors

Li Dongsheng

A

ccc 1353/3

	CAT.	HB	Product Description	Unit	Restraint Limit		Conversion Factor
-		61.11 61.15.20.29 61.15.91.10 61.15.91.21 61.15.91.22 61.15.92.10 61.15.92.21 61.15.92.21 61.15.92.22 61.15.92.29 61.15.92.00	Stockings, socks, anklesocks, and other hosiery knitted or crocheted, of wool, cotton and man-made fibres (excluding women's full-length or knoclength stockings of wool or for variouse veins)	Pair	656, 756 684, 668	1994 1995 (24, 3 (pre/kg)
	п		Men's and boys' knitted briefs, drawers, under- shorts and the like, of cotton and man-made fibres	Piece		1994 1995 (p	6 ce/kg)
	ez ez ez ez ez ez ez	61. 05. 20. 00 61. 06. 10. 00 61. 06. 20. 00 61. 09. 10. 10 61. 09. 10. 20 61. 09. 90. 22 61. 09. 90. 23 61. 09. 90. 29 61. 09. 90. 32 61. 10. 20. 00 61. 10. 30. 10 61. 11. 30. 20 61. 11. 30. 10 61. 11. 30. 20 61. 11. 30. 20 61. 11. 30. 20	Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats, blouses, shirts, shirt-blouses, T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted, of cotton and man-made fibres (excluding T-shirts and other vests of man-made filaments)	Picos		1994 1996 (p	7,5 cs/kg)
	V ex ex ex ex	62. 03. 42. 19 62. 03. 43. 00 62. 03. 49. 00 62. 04. 62. 11 62. 04. 62. 19 62. 04. 63. 00	Men's and boys', women's and girls' trousers of cotton and discontinuous man-made fibres	Piece		1994 1996 (p	1,76 cs/kg)
	VI	62.06.40.00	Women's and girls' blouses and shirt- blouses, of cotton and man-made fibres	Piece		1 994 1996 (p	5, 55 cs/kg)
	VII	62. 05. 80. 00	Men's and boys' woven shirts of cotton and man-made fibres	Piece	214, 454 222, 496	1994 <i>(</i> 1996 (p	4, 6 cs/kg)
	VIII ex	62. 01. 93. 00 62. 02. 12. 00 62. 02. 13. 00 62. 02. 93. 00 62. 02. 93. 00 62. 03. 32. 00 62. 03. 33. 00 62. 03. 39. 00	Men's and boys' anoraks (ibcl. ski-jackets), wind-cheaters, wind- jackets and similar articles, jackets and blazers and women's and girls' overcoats, car- ccats, capes, cloaks, anoraks (incl. ski- ischests), wind-shorters			1994 : 1995 (p	1,21 cs/kg)
	ex	62. 04. 33. 00 62. 04. 39. 00	inchets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles and jackets of cotton and man-made films				

Noon GEN

CCC 1353/4

ANNEX III

THE LIST OF COMPETENT AUTHORITIES ISSUING EXPORT LICENCES OF TEXTILES AND TEXTILE PRODUCTS

CODE

NAME

- Quota & Licence Administrative Bureau Ministry of Foreign Trade and Economic Cooperation
- Beijing Municipal Foreign Economic Relations and Trade Commission
- Tianjin Municipal Foreign Trade Bureau 02
- Hebei Provincial Foreign Economic Relations and trade Commission
- Shanxi Provincial Foreign Economic Relations and Trade Bureau 04
- Inner Mongolia Autonomous Region Foreign Economic Relations and Trade Department
- Liaoning Provincial Foreign Trade Bureau
- Jilin Provincial Foreign Economic Relations and Trade Commission 07
- Heilongjiang Provincial Foreign Economic Relations and Trade Department 80
- 09 Shanghai Municipal Foreign Economic Relations and Trade Commission
- Jiangsu Provincial Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 11 Zhejiang Provincial Foreign Economic Relations and Trade Bureau
- Anhui Provincial Foreign Economic Relations and Trade Comission

2. K

- 13 Fujian Provincial Foreign Economic Relations and Trade Comission
- 14 Jiangxi Provincial Foreign Economic Relations and Trade Department
- 15 Shandong Provincial Foreign Economic Relations and
 Trade Commission
- 16 Henan Provincial Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 17 Hubei Provincial Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 18 Hunan Provincial Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 19 Guangdong Provincial Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 20 Guangxi Autonomous Region Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 21 Sichuan Provincial Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 22 Guizhou Provincial Foreign Economic Relations and Trade Department
- 23 Yunnan Provincial Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 25 Shaanxi Provincial Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 26 Gansu Provincial Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 27 Qinghai Provincial Foreign Economic Relations and Trade Department
- 28 Ningxia Autonomous Region Foreign Economic Relations and Trade Department
- 29 Xinjiang Autonomous Region Foreign Economic Relations and

A

CCC 1353/6

Trade Department

- 31 Chongqing Municipal Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 32 Wuhan Municipal Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 33 Dalian Municipal Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 34 Shenyang Municipal Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 35 Harbin Municipal Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 36 Guangzhou Municipal Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 37 Xi'an Municipal Foreign Economic Relations and Trade Commission
- 40 Hainan Provincial Trade Department
- 48 Shenzhen Municipal Trade Development Bureau

A.

09 '93 17:10

J

CCC 1353/7

ANNEX IV

Beijing, September 8, 1993

Dear Mr. Hagfors,

With reference to the Agreed Minutes relating to trade in textile products between the Republic of Finland and the People's Republic of China for the year 1994—95, signed in Beijing on September 8, 1993. I have the honour to confirm that the arrangements of May 31, 1984, regarding the imports of traditional Chinese folklore handicraft products from China to Finland, products which shall not be subject to quantitative restrictions of any kind, shall remain in force for the duration of the said Agreed Minutes.

Yours sincerely,

多年

Li Dongsheng

Deputy Director—General

Chairman of the Delegation of the People's

Republic of China

Mr. Erik Hagfors

Ambassador

Chairman of the Delagation of the Republic of Finland

2. Vh

L

CCC 1353/8

Beijing, September 8, 1993

Noon GEN

Dear Mr. Li,

I acknowledge receipt of your letter of September 8, 1993, which is reproduced below:

With reference to the Agreed Minutes relating to trade in textile products between the Republic of Finland and the People's Republic of China for the years 1994—95, signed in Beijing on September 8, 1993, I have the honour to confirm that the arrangements of May 31, 1984, regarding the imports of traditional Chinese folklore handicraft products from China to Finland, products which shall not be subject to quantitative restrictions of any kind, shall remain in force for the duration of the said Agreed Minutes.

I take this opportunity to confirm that your letter sets out correctly the agreement reached between our two delegations.

Yours sincerely,

Erik Hagfors

Ambassador

Chairman of the Delegation of the Republic of Finland

Mr. Li Dongsheng
Deputy Director—General
Chairman of the Delagation
of the People's Republic of China

1.h

Lo

Noon GEN

11

CCC 1353/9

ANNEX V.

PROTOCOL

Reimports in the sense of Paragraph 5 of these Minutes into Finland of products listed in the Annex A to this Protocol shall be subject to the provisions of the Minutes except as specifically provided for by the particular provisions set out below:

- 1. Only reimports into Finland subject to the specific quantitative limits set out in the Annex A to this Protocol shall be considered reimports in the sense of Paragraph 5.
- 2. Finland may automatically carry out the flexibilities as follows:
- (a) transfer between categories up to 18% of the share established for the category to which the transfer is made;
- (b) carry—over of specific quantitative limits from one year to anot her up to 8% of the share for the year of actual utilization;
- (c) carryforward of specific quantitative limits from one year to another up to 7% of the share for the year of actual utilization.
- 3. Finland shall inform China of any measures taken pursuant to the preceding paragraphs.
- 4. Debiting against a specific quantitative limit referred to in paragraph 1 shall be carried out by the competent authorities of Finland.
- 5. A certificate of origin specifying also the origin of the materials and accessories used in the making—up of the garments covered by this Protocol shall be issued for all products covered by the present Protocol by China in accordance with Annex B of this Protocol.

2.M

Lo

CCC 1353/10

CA	T. HS	Product Description	Quantitative	Units	Year
٠	,-		Limit		
I	61.07.11.00	Men's and boys' knitted briefs, drawers,	69,960	piece	1994
	61.07.12.00	undershorts and the like, of cotton, and	76,956		1995
		man-made fibres.			
			01.400		1001
Ш	61.05.10.00	Jerseys, pullovers, cardigans, waist-	81,620	piece	1994
	61.05.20.00	coats, blouses, shirts, shirt-blouses,	89,782		1995
	61.06.10.00	T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted, of cotton and	•		
•	61.06.20.00		į		
	61.09.10.10	man-made fibres (excluding T-shirts and other vests of man-made filaments)			
	61.09.10.20	and other vests of man-made maments)			
	61.09.10.90				
	61.09.90.22				
	61.09.90.23				
	61.09.90.29				
	61.09.90.32				
	61.10.20.00				
	61.10.30.10				
	61.10.30.20				
	ex 61.11.20.00				
	ex 61.11.30.10.				
	ex 61.11.30.20				
	ex 61.11.90.10				
•	ex 61.11.90.90				
	/0 nn /0 11		00.454		1004
V	62.03.42.11	Men's and boys', women's and girls'	80,454	piece	1994
	62,03,42,19	and infants' trousers of cotton and	88,499		1995
	ex 62.03.43.00	discontinous man-made fibres			
	ex 62.03.49.00		*		
	62.04.62.11				
	62.04.62.19	•			
	ex 62.04.63.00				
3.77	ex 62.04.69.00	W	15 400		1004
VI	62.06.30.00	Women's and girls' blouses and shirt-	17,490	piece	1994
	62.06.4 7. 00	blouses, of cotton and man-made fibres	19,239		1995
VII	62.05.20.00	Men's and boys' woven shirts, of	22,154	niene	1994
ATT		cotton and man-made fibres		piece	
	62.05.30.00	cotton and man-made notes	24,369		1995
VIII	I 62.01.92.00	Men's and boys' anoraks (incl. ski-	122,430	picce	1994
V 111	62.01.93.00		134,673	picce	1995
	62.02.12.00	and similar articles, jackets and blazers	134,013		1993
	62,02,13.00	and women's and girls' overcoats, car-			
	62.02.92.00	coats, capes, cloaks, anoraks (incl. ski-			
	62.02.93.00	jackets), windcheaters, wind-jackets			
	62.03.32.00	and similar articles and jackets,			
	62.03.32.00	of cotton and man-made fibres			
	ex 62.03.39.00	of cotton and man-made notes			
	62.04.32.00				
	62.04.33.00		×	•	
	cx 62.04.39.00	1 3			

2. K

£. IL

Exporter (name, full address Consigner (name, full add		ORIGINAL 3. Quota year	No 435003	
5. Consignee (name, full add	1 !			
	ress country)	CERTIFICATE OF ORIGIN (Textile products for O.P.T.)		
•		6. Country of drigin CHINA	7. Country of destination FINLAND	
8. Place and date of shipmen	t-Means of transport	9. Supplementary details Origin of materials and accessories as provided in the O.P.T. Protocal		
10. Marks and numbers-Num	aber and kind of packages- DESCRI	PTION OF GOODS	11. Quantity 12. FOB Value	
•				
		•		
		<u>.</u> 5.		
SPE	ATTEN.	•		
the undersigned, certify t	E COMPETENT AUTHORITY hat the goods described above hav in respect of the category shown in			
14. Competent authority (num	io, full address,country)	At	on	
		(Signature)	(Stamp)	